<u>中學校長眼中的大專院校排名意見調查2011</u> <u>Opinion Survey for Secondary School Principals on the</u> <u>Ranking of Universities in Hong Kong 2011</u>

Remark: please put a " \checkmark " inside the or fill in your answers directly as appropriate.

Q1. 請你以 0-10 分評價你對以下各間大專院校的整體表現,當中 0 分代表極差,5 分代表一般, 10 分代表極佳。請你綜合有關院校的本地與國際聲譽及名氣、設備及校園環境、教職員資歷、學 術研究表現、學生成績及品行質素、學習氣氛與課程多元化及認可度等等,然後作出整體評分。 Please use a scale of 0-10 to evaluate the overall performance of each institution of higher education after taking into consideration its local and international reputation, facilities and campus environment, qualification of its teaching staff, academic research performance, conduct and quality of students as well as its learning atmosphere, diversification and level of recognition of its courses, with 0 representing the worst, 10 representing the best and 5 being half-half. How would you rate the following institutions?

	大專院校(按英文字母順序排列)	評分 (0-10 分) 不知道 / 難講
	Institutions (in alphabetical order)	Rating (0-10 marks) Don't know
香港城市大學	City University of Hong Kong (CityU)	
香港浸會大學	Hong Kong Baptist University (HKBU)	
香港樹仁大學	Hong Kong Shue Yan University (HKSYU)	
嶺南大學	Lingnan University (LU)	
香港中文大學	The Chinese University of Hong Kong (CUHK)	
香港教育學院	The Hong Kong Institute of Education (HKIEd)	
香港理工大學	The Hong Kong Polytechnic University (PolyU)	
香港科技大學	The Hong Kong University of Science and Technology (HKUST)	
香港公開大學	The Open University of Hong Kong (OUHK)	
香港大學	The University of Hong Kong (HKU)	

Q2. 請你再以 0-10 分評價各院校校長的整體表現,當中 0 分代表極差,5 分代表一般,10 分代表 極佳。請你綜合有關校長的本地及國際知名度、親民度、領導能力、洞察力、社會公信力及對外公 共關係等等,然後作出整體評分。

Please use a scale of 0-10 to evaluate the overall performance of Vice-Chancellor / President of each institution while taking his local and international reputation, approachability to the public, leadership, vision, social credibility and public relations into consideration, with 0 representing the worst, 10 representing the best and 5 being half-half. How would you rate the following Vice-Chancellors / Presidents?

Vice-0		(依照上題次序) esident (in same order as in Q1)	評分 (0-10 分) 不知道 / 難講 Rating (0-10 marks) Don't know
香港城市大學	郭位教授	CityU – Prof. Way KUO	
香港浸會大學	陳新滋教授	HKBU – Prof. Albert CHAN	
香港樹仁大學	鍾期榮博士	HKSYU – Dr. Chi-yung CHUNG	
嶺南大學	陳玉樹教授	LU – Prof. Yuk-shee CHAN	
香港中文大學	沈祖堯教授	CUHK – Prof. Joseph J.Y. SUNG	
香港教育學院	張炳良教授	HKIEd – Prof. Anthony B.L. CHEUNG	
香港理工大學	唐偉章教授	PolyU – Prof. Timothy W. TONG	
香港科技大學	陳繁昌教授	HKUST – Prof. Tony F. CHAN	
香港公開大學	梁智仁教授	OUHK – Prof. John C.Y. LEONG	
香港大學	徐立之教授	HKU – Prof. Lap-chee TSUI	

Q3. 你認為現時香港的大學生最欠缺些什麼?【可選多項】

What do you think are the qualities which most Hong Kong university students lack of? You may check as many choices as you like.

品德、誠實 Conduct, honesty	社會 / 工作經驗 Social / work experience	自信 Self-confidence
中、英文及普通話能力 Proficiency in Chinese, English and Putonghua	思考及解決問題能力 Critical thinking and problem-solving ability	學術能力、專業知識 Academic and professional knowledge
情緒控制	溝通技巧	國際視野 / 遠見
Emotion stability	Communication skills	Global prospect / foresight
工作態度	對社會的承擔	創意
Work attitude	Commitment to society	Creativity
待人接物態度	電腦應用能力	就業機會
Social / interpersonal skills	Computer proficiency	Job opportunity
理財能力	沒有欠缺任何野	不知道 / 難講
Financial management	Not lack of anything	Don't know
其他 (請註明) Others (please spec	cify):	

你認為以下哪一間大專院校為本地中學提供最多支援?【只選一項】 Q4.

Which one of the following institutions do you think is most supportive to local secondary schools? Please choose one institution only.

	大專院校 (依照 Q1 次序) Institutions (in same order as in Q1)	
香港城市大學 CityU	香港浸會大學 HKBU	香港樹仁大學 HKSYU
嶺南大學 LU	香港中文大學 CUHK	香港教育學院 HKIEd
香港理工大學 PolyU	香港科技大學 HKUST	香港公開大學 OUHK
香港大學 HKU		

Q5. 明年為「雙學制年」, 你是否擔心各大專院校準備不足? Next year will be "double cohort year", are you worried that the universities are not well prepared?

擔心 Worried	一半半 Half-half	不擔心 Not worried	不知道 / 難講
jan. women		「小」」 「「」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」」 「」」	Don't know

整體來說,你對現時由教育局領導下的香港教育制度有沒有信心? 請以0至100分表示,0 06. 分代表完全無信心, 50 分代表一半半, 100 分代表非常有信心。 Overall speaking, how confident are you in the education system led by the Education Bureau? Please

rate your confidence in 0 to 100 marks, 0 represents not confident at all, 50 represents half-half and 100 represents very confident.

評分 Rating (0-100):

不知道 / 難講 Don't know

Q7. 其他意見 Other opinions

問卷完,多謝合作! Thank you for completing the questionnaire.
